

2 TIMOTI

¹ Wun Pol wun wan pas piliwutaa kwiya. God wandi maa Kraist Jisas yeta vak kat ngepma ngepmamba la nimba kt yiga mbutiwun. Kraist Jisas kwutinda njivwamba God nin kat apma vat yetineya vak kat kwivat wandi. Ngi kat tiga wan vak yiga mbutiwun. ² Wan pas Timoti min kat piliwutaa kwiwun. Wuna apma nyan vla ligamin. Nina nyaek Godnogwi nina njambwi apma vat yimbangat wowun. Yimbit mala apma vat tigiya min waa wowun.

WAN APMA NYAANGIT MBUPMAK KAT NINA MBANGI ANA WUP YIGIYANDI

³ Wunogwio wuna ngwat nyaetno God kat maawupmba yelavika linin. Kavle savle maawut ana ndi kat yelavika linin. Siva siva min kat yelavita min kat tiga walaa God kat sivu kiligowun. ⁴ Min kat kwagalawun mala nglalima vak kat tiga yelavikwun min kat. Nandinya ngan min kat vivat nima vat yelavika ligowun. Min kat vilaa solat sigiyowun min kat. ⁵ God waa apma vak kat kwutaa lima vak vla tat mina mbaambu Lois kwutaa lili. Mina nyimeo Yunis kwutaa lili. God waa apma vak kat. Kwutaa lima vak viga ligowun.

WAN APMA NYAANGIK KAT KWUTAA LIMANGAT MIN KAT WAVAT YIGOWUN

⁶ Tat mina nambumba wuna taamba taagwun. God min kat apma vat kwindi. Kwinda vak ke kwagalama. Kwinda vapmba yeti mila.

⁷ Nat nimba kat vaaka yetineya vat God nin kat ana kwindi. Apma vat kwonduo woguga yetineya vat mina God nin kwindi. Nat nimba kat kwunaka woviyaguga yetineya vak God nin kat kwindi. Nin nina maawuk kat mina viga kwunaka yetinangat God nin kat kwindi. ⁸ Nina njambwi nyan waa nyaangik kat mina mbangi wup ke yindeya. Wun Godna njivwa kwutiwangat tiga kalabusmba ligowun. Tiwa vak kat mbupmak kat min mina mbangi wup ke yindeya. Wan apma nyaangit mbupmin mala nat nimba mino min kat kavle vat yinjeya vak kat min ke vaka nima vat yelavika. God min kat ava kwiligandi. ⁹ God nin kat kwunatndi. Apma vapmba yetinangat nin kat wandi God. Nina apma njivwa kat tiga vilaa ana kwunatndi. Ndina maawupmba mina yelavitaan nin kat awagapma mina kwunatndi. Tamba glei God yelavitndi. Ndi kat kwunapmak kat Kraist Jisas kat ay mila waigowun waa tamba yelavitndi God. ¹⁰ Mbambala God yelavitnda vak viliganin. Nin kat kwunatna nyan Kraist Jisas yalaa kavle vat yiga yetilina vak kat Kraist Jisas tamba kwulatndi. Wan apma nyaangit mbuka njimbla njimbla apma vat yetineya vak nin kat mbutndi. ¹¹ Wan apma nyaangit mbuka yiga ndinyangu kat visimogwiwangat God wun kat wandi, yiwun. ¹² Ngi kat tiga nat nimba kavle vat yetila nimba wun kat kavle vat yiligandi. Wan njivwa kwutiwa njivwa wun kat God kwindi mala kwutiwun, mandit nyaangit wun kat ana waigandi. Yelavika viga ligowun. Wungi kat tiga wan njivwa kwupmak kat wuna mbangi ana wup yigandi. Wan kwutima njivwa kwuka liga ngini

njambwi nyan yaigan nandinya ndi kat viwun, wuna njivwa njiligiyandi. ¹³ Wunamba wupma apma nyaangipmba yiga yeti mila. Wan Kraist Jisas waa nyaangik kat kwutaa yetima vak kat ke kwagalaga. Kraist Jisas nat nimba kat yiga kwunaka woviyaguga yetilinda vapmba mino wupma yeti mila. ¹⁴ Godna waagan mina maawupmba ligandi. Ndi mina maawupmba liga wan apma nyaangit min kat visimogwiligandi. Wan nyaangik kat mina maawut ke silawoka. Min yelavitsimbla yetigiyamin.

¹⁵⁻¹⁶ Esiamba la nimba wun kat kai waa kwagalandi. Viga yelavika ligamin. Ndina vililik pali Fiselas Hemosenis mbitno wun kat kai waa kwagalambi. Wun kat senmba tulaa kalabusmba yiga taaganja vak kat ndi ndina mbangi ana wup yindi wun kat. Njambwi nyan God ndino ndina ngaymba liga nimba kat nima vak yelavika kwunatndangat wowun. ¹⁷ Wan nyan Onesiforas rom walinja ngepma wun kat kwaka yiga wun kat vindi. ¹⁸ Efesas walinja ngepmamba liwa njimbla wan nyan wun kat nima sakwat apma vat yinda wun kat. Viga yelavika ligamin. Njambwi nyan yaiga nandinya Jisas Kraist wandi maa God ndi kat apma vat yindangat wowun.

2

KRAIST JISASNA SOLDIA VLA LIGANIN

¹⁻² Min wuna nyan, mino wupma ligiyamin. Kraist Jisas awagapma kwinda apma vat klalaa min tagula ava ligiyamin. Min nima sakwat nsmbana nindimba laataa limin min kat mbukwa nyaangit nat apma nimba kat yiga ambuk.

Nat nimba kat simagagiyaa nimba kat vilaa ambup mila. Ndino mbupma nyaangit nat nimba kat mbupmba ndi. Ndina maawupmba mbup mbutandi. ³ Nin Kraist Jisasna soldia vla liganin maa kavle nimba ndi vat yiliga nin kat. Min kat vat yivat yindi wana vaatimeya. Min tamba soldia min. ⁴ Soldia kwo liga nimba kwutigiga njivwa ana kwutigandi. Wan njivwa kwagalalaa ndina njambwi nyan waliga njivwa mina ndi kwutigandi. Ndina njambwi yelavitiga maawupmba njivwa kwutigandi. ⁵ Kwulaka yiliga nyan ndina maawupmba yelavika pilindeyan ndi wan nyan apma wenga nda ana klaigandi. Wanjeya vapmba yelavika piliga kwulaka tata yindeya ndi wan nyan apma wenga nda klaigandi. ⁶ Kita nyan ambugat kwutaa naandeyannda apma vat wokega sik wagwundi, ndi wan nyan ndina lak tatak ndina ambuna nda klandeyan wovuna. ⁷ Min kat mbutiwa nyaangit yelavip mila. Njambwi nyan min kat apma maawut wawa vak kat yelavika yetimeya maawut kwigiyandi.

⁸ Jisas Kraist kat ndino ndi kat nima sakwat kavle vak yalindi. Wan vak kat mina maawut ke tiviga. Jisas ndi Devitna mbaapmamba la nimbana mbaapmamba yalaa tindi. Ndi kat sindi, Wundumbu yilaa liga laatndi. Njimbla njimbla wan nyaangit mbutigowun. ⁹ Wuno wun kat nima sakwat kavle vat wun kat yalindi. Wan apma nyaangit mbutiwangat wun kat kwutaa man taamba ngilaa kalabusmba taagandi. Kavle nimba kat nginja vak vla wun kat ngilaa kalabusmba taagandi. God waa nyaangit mbutiwa nyaangik kat kai wandi maa ana ngilindi. ¹⁰ Wun

kat nima vat yinjeya vak kat wun nimamba ana yelavika ligowun. God wandi liga nimba kat tiga wan njivwa kwutigowun. Kraist Jisas ndi kat kwigiyaa apma vat yetinjeya vak klanjangat wowun. Wan vak klalaa ndi njimbla njimbla Godnogwinala kita vat apma vat yetigiyandi. ¹¹ Tamba wanja nyaangit wan apma nyaangit kingiyan. Jisas kiya vak vla kiyavak kat nin ana vakiyani. Ngini kiyalaa njimbla njimbla ndinogwinala apma vat tigiyan. ¹² Ndi kat kwagalalapman yineyan ndinogwinala tiga nat nimba kat viga ligiyan. ¹³ Jisasna njivwa kwukiyan waa walineya nyaangik kat kai walaa kalitaa mandip vak yineyan ndi Jisas nin kat mandip mandip vak ana yigiyandi. Wanda nyaangipmba mina yigiyandi nin kat.

GODNA NJIVWA KWUTIGA NIMBA GOD NDI KAT VIGA LIGANDI

¹⁴ Min kat mbukwa nyaangit nat nimba kat ambuk. Kaawa viya nimamba nyaangit ngambulinja vak kat God wutaa kai waligandi. Kai walinda vak ndi kat awamba wan vak ke yetinja waa awa. Wan kavle nyaangit wutaa ndina maawut kavle yigiyandi. ¹⁵ God min kat kwiya njivwa min apma vat kwuka ali. Apma vat kwupmeya ngini God kat vilaa mina mbangi ana wup yigiyandi. God waa apma nyaangit yigumba ndinyangu kat savagu ambup mila. ¹⁶ God kat kai walinja nyaangit kwagala. Ke wuka. Wan nyaangit wan God kat kai wanjeya nyaangit wukiya nimba kavle vat yetinjeya vak niman yigiyandi. ¹⁷ Wan nimba ngambuliga

kavle nyaangit wutiga nimbana maawupmba kawiya vla kiligandi. Kavle vat ngambuliga nimbana tiligambik vililik pali Haimenias Failitas. ¹⁸ Wumbit vililik pali apma nyaangik kat kai waa kwagalalaa mandit nyaangipmba ngambulimbis. Wumbit nyan kupma wambit. Kiya nimba tamba laatndi waa wambit. Nat nimba wan nyaangit wutaa ndina maawut nyim nyim walindi, wan apma nyaangit kwagalavat nat nimba wandi. ¹⁹ Wan mbaapma nimba ana alipsiga Godna mbaapma nimba kat kwulaiyandi. Godna mbaapma nimba taunja kwaalik tiga vla ligandi. Wan njambiya taaga nyan, God, anda nimba ndi wuna mbaapmamba liga nimba. Anda nimba ndi nat mbaapmamba liga nimba waa viga God njambiya taagaligandi. Kita nyan wuna mbaapmba wuleilaa tindeyan ndi wan nyan kavle vak kat kwagalagiyandi waa walaa God njambiya taagaligandi.

²⁰ Nima ngayмба nima sakwat aw yaanji ligandi. Nat aw yaanji golmba kwutnjana. Nat aw yaanji silvamba kwutnjana. Nat aw yaanji mimba kwutnjana. Nat aw yaanji kipmamba kwutnjana. Nat aw yaanjiimba apma nda naangalaa nat aw yaanjiimba kavle nda naangandi. ²¹ Ngwula kita nyan kavle vak kat kwagalalaa apma vapmba yetinjeyan wan apma nda naaganjeya aw yaanji vla ligiyandi. Wan ngayna njambwi nyan vilaa wan apma aw klalaa wan apma nda naagagiyandi. Ngwutno nimbun nima sakwat apma njivwa njambwi nyan njivwa kwukiyangwuk. ²² Min kwandi nyangu yetiga kavle vak yeti mila. God waa apma

nyaangipmba min nimamba kwutaa yeti mila. Nat nimba kat viga yetiga woviyaguga ali mila. Nat nimba kat viga yetiga woviyaguga ali mila. Waliavak yilinja vak kwagala mila. Nat nimba ndina apma maawupmba yelavita njanbwi nyan kat wagalaligandi. Ndinogwinala kita vat yeti mila. ²³ Kwo kavle nyaangik kat kaawa viyaa ngambulinja nyaangit wan nyaangit kat min ke wuka. Kwagala mila. Wungi vat kavle nyaangit waliavat ngambulinja nyaangitna. Min ke wuka. ²⁴ Njanbwi nyana njivwa kwutiga nyan waliaga viyavak kat min mina maawupmba ana yelavika ligiyamin. Min kwo yetigiyamin. Min apma vat mina nima sakwat nimba kat kwunaka yeti. Ndi kat wan apma nyaangit visimogwiga yetiligiyamin. Wan kavle vat yetinjeya vak kat mina maawupmba wana ndi kat kimbut ygia yelavitimeya. ²⁵ Mbutima nyaangik kat wupmak kat kai waligiya nimba ke ndi kat njika waga. Ndi kat yigumba tangaka ndina maawut kwunakiyamin. Kupi maawut yelavita wama apma nyaangipmba kwutaa linjangat God anagandi ndi kat waigaa. ²⁶ Wan nimba mbambala Setena nyaangit tamba wuka ligandi. Seten ndi kat tamba kwutaa ligandi. Mandi kupi maawupmba yelavitnjeyan Seten kat kwagalalaa apma vat yetigiyandi.

3

NGINI LA LIGA NANDINYAMBA KAVLE VAT YAIGANDI

¹ Yaiga ngini la liga nandinya nima sakwat kavle vat yaigandi. Wuka yelavipmangat wowun. ² Wan

njimbla tigiya nimba ndi ndina mbangi kat mina kwunaka ndina mbangi kat mina woviyaguga ligiyandi. Nat nimba kat ana viga woviyaguga ligiyandi. Nima vat sanya kat maawut viyalindi yelavika ligiyandi. Nin apma nimba nin waa waigandi. Nat nimbana si viyesendagiyandi. Nat nimba kat njika waigandi. Ndina nyaek nyime waa nyaangik kat wupmak kat kai waigandi. Ndi ana sivu kigiyandi nat nimba kat. God waa vapmba yetivak kat ndi kai waigandi. ³ Nin mbak waala kat yilina kavle vak vla ndi nat nimba kat wupma yigiyandi. Nat nyan ndina kavle maawut kwunapmat wandeyan ndi kai waigandi. Ndi nat nimba kat watsoga waigandi. Ndi namwiya nimba ndi. Apma vak yetivak kat ndi kai waigandi. ⁴ Ndi kwundi kamwin kwi namwiya nimba ndi. Nat nimba kat yelavitapman ndi ndina mbangi mina yelavika yetiligiyandi. Nin apma nimba nin waa ndi yelavitigiyandi. Ndi God kat ana yelavika woviyaguga ligiyandi. Ndi ndina mbangi kat mina yelavika yetiligiyandi. ⁵ Nat nimba yetinja vak kat vilaa God waa vapmba yetigandi waa yelavikiyandi. Ndi ndina maawupmba ana God waa vak yetiligandi. Mandip mandip waga mandip vapmba yiga yetiligandi. Wungi vat kavle vat yiga yetiliga nimba kat min kai waa kwagala mila. ⁶⁻⁷ Wundi kavle vapmba yeta nimbana nat nimba kavle nyaangit yi ya mbuka yetiligandi nat nimba kat. Ndi ngay wuleilaa maawut sitapma ta taagwa kat wan kavle nyaangit wuleiga ndi kat mbutigandi. Ndi kat mbutinja nyaangit ndina maawupmba lamba ngwandilaa tigandi. Ndi woviyaguga

wan nyaangik kat tigandi. Wundi taagwa kita nyaangit mina wutiga tsaagwa ana ndi. Mandit mandit nyaangit wutiga taawa ndi. Ndi tagula maawutno ana ligandi. Ndi kavle maawut sika liga tagwa ndi. Wan kavle vapmba yetinjeyan apma nyaangitna angwa ndina maawut ana ngwandindi, yelavikiyandi. ⁸ Tamba wumbit vililik pali mbila si Janis Jambris Moses kat kai wumbit. Wundi kavle nimba wumbit nyan kai wamba vla ndino wan apma nyaangik kat kai waligandi. Ndina maawut kavle savle yetilinja vat mina yelavika ligandi. Ndina maawupmba God waa apma nyaangit ana yelavika lindi. ⁹ Wan yetilinja kavle vat niman ana yigiyandi. Kwo kavle vatnat tigiyan. Kavle vat yiga yetilinja vak ngini la nat nimba ndina minimba vilaa yelavikiyandi. Yetilinja vak kwo vatnat tigandi waa yelavikiyandi. Tamba wumbit nyan yiga yeta kavle vak kat vilaa mbik kavle nyan mbik waa mbik kat wandi.

***GOD WAA APMA NYAANGIT MAAWUPMBA
YELAVIKA KWUTAA ALI MILA***

¹⁰ Tamba minogwinala liga wan apma nyaangit visimogwiwa vat viga wupmin. Yetiwa vak vimin. Wuna maawupmba liga vat aywaa mbukwun mala viga wuka ligamin. God kat maawupmba yelavika kwutaa yetiwa vak vimin. Mandip mandip vak yilapman yetiwa vak vimin. Nat nimba kat kwunaka woviyaguga yetiwa vak vimin. Tagula maawutno tiwa vat vimin. ¹¹ Wun kat nima vat yinja vak vimin. Wun kat nima vat yinjangat tiga wan kwutaa yetiwa apma vat ana kwagalawun. Antiok Aikoniam Listra walinja

ngepma kuvupmba la nimba wun kat nima vak kavle yivat yilinja vak kat vilaa ana vaaka yiwun. Njambwi nyan wun kat kwunatndi mala kwo liwun. ¹² Kita nyan Kraist Jisasnogwinala kita vat apma vat yetivat wandeyan nat nimba wan nyan kat kai waa nima vat yigyandi. ¹³ Wundi kavle nimba woseka waliga nimba ndi kavle vat yigyandi. Ndinai njitiga kavle vat nat nimbana maawut kavle yiligandi. Ndino ndina maawut nimbun kavle yigyandi. ¹⁴ Min kapma vapmba liga nyan min. Mina waamba wutaa maawupmba yelavika kwutaa lima nyaangit min ke kwagalaga. ¹⁵ God wandi, tamba piliwutnja nyaangit mat nyan tiga min wan nyaangit min wuka lima nyaangitna. Wan apma nyaangit wutaa Kraist Jisas kat mina mbangi wiyo waavi taagandi, limeyan njimbla njimbla wan apma vat yetimeya vat klaigamin. ¹⁶ God wandi, tamba piliwutnja nyaangit ndina yelavik vapmba ana piliwutnji. God ndina maawupmba ngwandilaa wandi mala wan nyaangit piliwutndi. Wan tamba piliwutnja apma nyaangit apma vatna angwa visimogwiligandi. Kavle vat yiga yetinjeyan wan apma nyaangit nin kat kai walaa kwunatigandi. Apma vat tineya vat nin kat visimogwiligandi. ¹⁷ Wan Godna apma nyaangit kwutaa yetina nyaangit nin kat kwondu kwindi. Wan kwondu klalaa nin Godna nimba nin ndina njivwa nin apma vat kwukiyain.

4

¹ Min kat kita nyaangit mbupmat yigowun. Mbukweya nyaangipmba kwutaa yetimba.

Godno Kraist Jisaso wan yilima vat min kat viligambit. Samat tiga Kraist Jisas ngaga yalaa kiya nimba kwo liga nimba kat aywaa ndi kat siga nagugiyandi. Siga naguga ndina njambwi nyanat tiga ndi kat viga ligiyandi. Wan njimbla yimeya vat vilaa siga nagugiyandi. ² Wan apma nyaangit nat nimba kat ambup mila. Nat nimba wan nyaangik wupmak kat kai waa linjeyan wan kwutaa lima nyaangit ndi kat ambup mila. Nat nimba wan nyaangit wupmak walinjeyan ndi kat ambup mila. Min ndi kat ambup mila mandit maawut klambandi. Kavle vapmba yetinjeyan wan vak kwagala ngwula waa ndi kat awa. Ngwuk apma vapmba yeti njwula waa awa. Ndi kat asik gleimba wana kavle maawut yelavita njika walimeya ndi kat. Ndi kat visimogwimeya apma vat ke kwagalaga wan vat. ³ Ngini ligiyaa njimbla tigiya nimba wan apma nyaangit wuka yetivak kat kai waigandi. Ndina maawupmba yelavika yetinjeya kavle vak kat mbukiya nimba kat wupmak kat kwaka yigiyandi. Ndi kat mina wukiyandi. ⁴ Wan apma nyaangit wupmak kat kai walaa woseka walinja kavle nyaangit mina wukiyandi. ⁵ Min wan apma nyaangit micn kwutaa yeti mila. Nat nimba min kat nima vat yivat tinjeyan ke nimamba yelavika. Wan apma nyaangit nat nimba kat yiga ambup mila. God min kat kwiya njivwa min nimamba kwuka yeti mila.

⁶ Wun wuna njivwa tamba ngilivat yigandi. Wun kat tamba vatnya tamba kiyaa mina ligandi. God kat kwilinja nima ngu salatiga vap vla wunkat vatnyandi, wuna yelogwen wupmasalakiyandi nima ngu vla. ⁷⁻⁸ Wun kita

nyan kwulaka walealiga nyan vla ligowun. Wun kwulaka tambat yiliga nyan vla ligowun. Wan apma vat yetiliwa vat ana kwagalawun. kwutaa ligowun. Ngi kat tiga ngini Godnanamba apma wenga klaigowun. Ngini njambwi nyan yaiga nandinyamba kipmana nimba aywaa yetilinja vak vilaa liga apma vat siga nagugiyandi. Wan nandinyamba wun kat waigandi. Wun kat mina kita nyan wun kat ana waigandi. Yandeya njimbla kat kawiga liga woviyaguga liga nimba kat ndi kat aywaa wunai liga vla ligangwuk waa waigandi.

NAT NYAANGIT

⁹ Nat njivwa min kat kematnandi. Wun kat vivat kwiyatapman yagwambamin. ¹⁰ Wan Dimas ndi kipmana nda kat woviyaguga liga wun kat tamba kai waa kwagalandi. Ndi Tesalonaika walinja ngepmat yindi. Kresens Galesia walinja ngepmat yindi. Taitas Dalmesia walinja ngepmat yindi. ¹¹ Luk mina wunagwinala ligandi. Yameya njimbla wan nyan kat Mat kat kwutaa agiya. Ndi wunogwinala kita vat tiga alipsiga njivwa kwukiyandi. ¹² Wun Tikias kat wowun. Efesas walinja ngepmat yindi. ¹³ Tak alagumba kwusowa waavwi Troas walinja ngepmamba laapmiga taagala kwagalalaayawun. Kita nyan Kipas wan waavwi kat viga lindi. Yameya njimbla wan waavwi kwutaa agiyambamin. Wuna buk wuna pepa kwutaa agiyambamin. Nima maawut yelavika ligowun wat pepa kat Kiyatapman agiya. ¹⁴ Alesanda bras walinja kapa kwutiga nyan wun kat nima vat kavle vat yindi. Ngini njamwi nyan ndi kat kavle vat yigiyandi. ¹⁵ Mino wan

nyan Aleksanda kat yigumba viga ligiyamin. Wan mbutina apma nyaangik kat ndi kaiwaliga nyana. ¹⁶ Tat kotmat laataa yiwa siva nat nimba wunogwinala ana yindi. Wun kat kwagalandi. Wun kapma yiga laataa liga kotwun. Wun God kat wagalawun. Wun kat kwagala nimba ndi kat ke nima vat yiga waa God kat wagalawun. ¹⁷ Kotmat yiga wuleilaa laataa liwa njambla njambwi nyan wunogwinala lindi. Wun kat kwunaka wun kat ava kwindi mala man nyaangit apma vak ngambuwn kotmba. Yisola la Juda na ndi nat nimba ndi aywaa ngambuliwa nyaangit wutndi. Wan kotmat laataa liwa nandinya wun kat ana vatnyaga kavle yindi. Kwo liwun. ¹⁸ Wun yelavika liwun. Wun kat njambwi nyan viga ligiyandi waa yelavika ligowun. Kavle vak wun kat ana kwulaiyandi waa yelavika ligowun. God viga linda ngepma nyinangwutnat wun kat kaligiyandi waa yelavika ligowun. God njimbla njimbla apma vat mina tiligandi. Apma vatna.

¹⁹ Priskagwi Akwila kat apma nandinya waa mbik kat awa. Onesiforasna ngaymba liga nimba kat vilaa apma nandinya waga ndi kat awa. ²⁰ Irastas Korin walinja ngepmamba lindi, ndi kat kwagalalaa yawun. Trofimas walinja nyan ndi kat Mailitas walinja ngepmamba yelogwen kat tindi, kwagalalaa yawun. ²¹ Yipma yiliga njimbla yalapan kangan waliga nandinyamba yagwa mila. Kita njivwa min kat kematandi. Wunogwinala liga nimba min kat apma nandinya wandi. Yubyulas. Pyudens, Lainas, Klodia, Jisasna mbaapmamba njivwa kwuka yetiliga nat nimba min kat apma nandinya wandi. ²² Njambwi nyan wan mina

maawut kwunatndangat wagalawun. God awa-
gapma ngwuk kat kwunatndangat wowun.

GOD WAA NYAAGIT
The New Testament in the Iatmul Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Iatmul long Niugini

Copyright © 1975 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Ngepma Kwundi (Iatmul)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-12-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

b9b92e46-2e7b-584e-a145-60c7cfcc1e68